

SCHÜLER- SPRACH-GUIDE



LIEBE SCHÜLERIN, LIEBER SCHÜLER,

Fremdsprachen sind wie Türen in eine unbekannte Welt. Sie erlauben Einblicke in andere Länder und ihre Gebräuche, sie ermöglichen spannende Gespräche und öffnen einem nicht selten sogar Herzen. Deswegen lohnt es sich gerade auch heute noch, die Übersetzungs-App geschlossen zu lassen und einfach drauf los zu plaudern – und zwar nicht nur auf Englisch, sondern auch in anderen Sprachen.

In diesem Sprach-Guide findest du typische Sätze und Redewendungen in vier wichtigen Sprachen, die sich für den Einsatz auf Reisen und zu Hause eignen. Denn nicht nur in London, Paris, Rom oder Madrid sind Fremdsprachen nützlich: Auch auf dem Schulhof, in der Fußgängerzone oder auf dem Popkonzert kann man interessanten Leuten aus anderen Ländern begegnen, mit denen die Verständigung auf Deutsch schwer fällt. Ein paar Sätze in der passenden Fremdsprache können in so einem Fall ein Eisbrecher sein – der Rest ergibt sich dann schon. Viel Spaß und Erfolg beim Reden!

Dein Studienkreis

Spezial- ausdrücke

Spezialausdrücke: die Sprache der Straße

Wer abends mit seinen Freunden unterwegs ist, spricht dort wahrscheinlich anders als morgens im Deutschunterricht. In jedem Land gibt es eine Sprache der Straße – mit der man aber eher nicht auf der Couch der Schwiegereltern punkten kann. Daher: Vorsicht bei Ausdrücken, die wir so kennzeichnen! Sie sind für lockeren Talk auf Augenhöhe gedacht – und haben im Unterricht oder Gespräch mit Erwachsenen nichts verloren.



Englisch _____ 4

Freizeit und Reise	5
Leute treffen	6
Essen und trinken	8
Einkaufen	9



Französisch _____ 10

Freizeit und Reise	11
Leute treffen	12
Essen und trinken	14
Einkaufen	15



Spanisch _____ 16

Freizeit und Reise	17
Leute treffen	18
Essen und trinken	20
Einkaufen	21



Italienisch _____ 22

Freizeit und Reise	23
Leute treffen	24
Essen und trinken	26
Einkaufen	27

Impressum

Titel: Schüler-Sprach-Guide

Herausgeber:
 Studienkreis GmbH
 Universitätsstraße 104
 44799 Bochum
 www.studienkreis.de

Konzept und Redaktion: Woerterwelt GmbH
 www.woerterwelt.de
Gestaltung: Q:marketing
 www.qmarketing.de
Fotos: AdobeStock

ENGLISCH

HI, HOW ARE YOU?

Ob auf der Khao San Road in Bangkok oder im Youth Hostel in Berlin: Auf Englisch kann man sich immer irgendwie verständlich machen. Doch Vorsicht: Gegenüber Muttersprachlern sollte man seine Worte sorgfältig wählen.

Eigentlich ist Englisch nicht eine Sprache, sondern viele. Es gibt das britische, irische, amerikanische, kanadische, australische Englisch, dazu Dialekte, Akzente, Fachsprachen. Eine Weltsprache muss halt damit leben, von der ganzen Welt vereinnahmt und weiterentwickelt zu werden. Im Gegenzug kann man sich mit Englisch fast überall verständlich machen, auch wenn man es nicht perfekt beherrscht. Sprachschönheitspreise werden dabei nicht vergeben.

Allerdings sollte man schon aufpassen, die Gossensprache aus dem Rap und anderen Popsongs nicht mit echtem Englisch zu verwechseln. Vor allem die Briten, aber auch viele Amerikaner und Australier legen sehr viel Wert auf Höflichkeit – ordinäre Ausdrücke sind da fehl am Platze. Ein paar Sympathiepunkte extra gibt es hingegen, wenn man die richtigen Sätze und Redewendungen parat hat, wenn es darauf ankommt. Auf den nächsten Seiten zeigen wir die wichtigsten.





Freizeit und Reise

How do I get to Tower Bridge from here?

Wie komme ich am besten von hier zur Tower Bridge?

How much is it to get in?

Was kostet der Eintritt?

Is there a discount for pupils/students?

Gibt es eine Schüler-ermäßigung?

Is it possible to rent bikes/e-scooters here?

Kann man hier Fahrräder/E-Roller mieten?

What is the rate per hour/per day?

Was kostet das pro Stunde/pro Tag?

What will the weather be like tomorrow?

Wie soll das Wetter morgen werden?

I want to go swimming. Would you like to come with me?

Ich möchte schwimmen gehen. Kommst du mit?

I wish I also knew how to surf.

Ich würde auch gern surfen können.

Is there a kiosk nearby?

Ist hier irgendwo ein Kiosk?

Do you have open Wi-Fi?

Haben Sie offenes WLAN?

It's freezing cold.

Es ist eisig kalt.

That guy is one beer short of a six-pack. (GB)

Der Typ da ist nicht die hellste Kerze am Leuchter.

The light is on, but nobody's home. (US)

Spezial-
ausdrücke



Leute treffen



Hello, nice to meet you.

Hallo, freut mich, dich kennenzulernen.

How are you?/How are things?

Wie geht's?

What's your name? My name is ...

Wie heißt du? Ich heiße ...

I'm from Germany. How about you?

Ich komme aus Deutschland. Und du?

Is this your first time here?

Bist du zum ersten Mal hier?

How do you like it here?

Wie gefällt es dir hier?

How long are you here for?

Wie lange bist du hier?

I will stay until/for ...

Ich bleibe bis/für ...

Have you already been to ...?

Warst du schon in/bei ...?

What are your hobbies?

Was sind deine Hobbys?

What kind of sports are you into?

Welche Sportarten magst du gern?

What films (US: movies)/series do you like to watch?

Was für Filme/Serien siehst du gern?

What sort of music do you like?

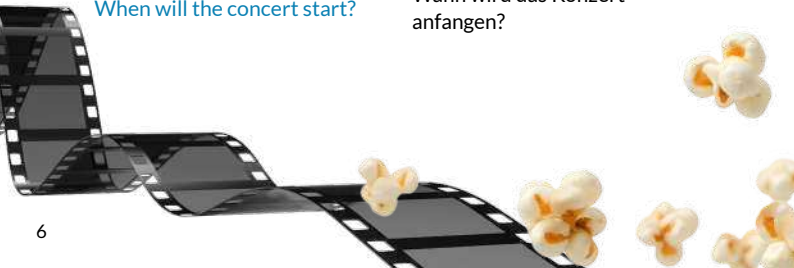
Was für Musik hörst du gern?

What are you up to later?

Was machst du später noch?

When will the concert start?

Wann wird das Konzert anfangen?





Your guess is as good
as mine.

Ich weiß es so wenig wie du.

Hang on, I'll check.

Warte mal kurz/Moment mal,
ich sehe mal nach.

I can't make it to the concert
tonight.

Ich kann heute Abend nicht
zum Konzert kommen.

I'm exhausted. (US/GB)
I'm knackered. (GB)

Ich bin total fertig/müde.

That's a shame, but fair
enough.

Das ist schade, aber na gut.

What is your WhatsApp
number?

Wie ist deine WhatsApp-
Nummer?

Are you on Instagram/TikTok?
Can you tell me your name,
please?

Hast du Instagram/TikTok?
Sag mal deinen Namen.

See you (soon)!

Man sieht sich!/Bis bald!

**Spezial-
ausdrücke**

Give me the tea!

Lass mal den Klatsch hören!

We've had beef.

Wir hatten Streit.

mate/lad (GB),
dude/pal/buddy/bro (US)

Freund, Kumpel, Typ

Here's my squad.

Hier kommen meine
(engsten) Freunde.



Essen und trinken



Excuse me, is there a bar around here?

Entschuldigung, gibt es hier in der Nähe eine Bar?

How long is the bar open?

Wie lange hat die Bar geöffnet?

Where can we get the best fish and chips around here?

Wo gibt es hier die besten Fish & Chips?

Can you recommend a restaurant?

Können Sie uns ein Restaurant empfehlen?

Could I see the menu, please?

Könnte ich bitte die Speisekarte sehen?

Do you have a table for four?

Haben Sie einen Tisch für vier Personen?

Do you have any non-alcoholic cocktails/any mocktails?

Haben Sie alkoholfreie Cocktails?

May we have the bill (GB)/check (US), please?

Die Rechnung, bitte.

Where can I find the toilet (GB)/bathroom (US)?

Wo finde ich die Toilette?

Spezial- ausdrücke

It started to rain, so we legged it to the nearest café. (GB)

Es hat angefangen zu regnen, deshalb sind wir ins nächste Café geflüchtet. (im Laufschrift)

This place is sus.

Dieser Ort ist zwielichtig/dubios. (von "suspect")





Einkaufen



Excuse me, I'm looking for a grocery store/grocer's shop.

Entschuldigung, ich suche ein Lebensmittelgeschäft.

I would like one hundred grams of this, please.

Ich hätte gern 100 g davon, bitte.

That's it, thank you.

Das wär's dann, danke.

I'm just looking/browsing.

Ich möchte mich erst mal nur umsehen.

How much does this cost?

Wie viel kostet das hier?

That's (too) expensive.

Das ist (zu) teuer.

I'll take this.

Ich nehme das.

Could I try this on?

Kann ich das mal anprobieren?

This T-shirt does not fit.

Das T-Shirt passt nicht.

Do you have these sneakers/trainers in another size?

Haben Sie die Turnschuhe noch in einer anderen Größe?

Where can I find a drugstore, please?

Wo gibt es hier einen Drogeriemarkt?

When will you close today?

Wann schließen Sie heute?

Are you open on Sundays?

Haben Sie sonntags geöffnet?



This outfit is snatched.

Dieses Outfit sieht super aus.

I've/ain't got no cheddar.

Ich habe keine Kohle.

Spezial-
ausdrücke

Französisch

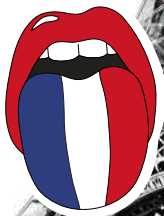
SALUT, ÇA VA?

Die Franzosen lieben ihre Sprache. Das macht die Sache nicht leichter. Aber unsere Nachbarn freuen sich normalerweise schon sehr, wenn sie jemand zu sprechen versucht.

Die erstaunlich gute Nachricht zuerst: Französische Frauen und Männer finden es oft tatsächlich süß, wenn jemand mit deutschem Akzent Französisch spricht. Was kann also schiefgehen, wenn eine Hamburgerin oder ein Stuttgarter durch Frankreich reist?

Nun, leider doch eine Menge. Denn selbst wenn Deutsche in der Schule Französisch gelernt haben, fühlen sie sich im Englischen meist sicherer – und weichen lieber darauf aus. Wie schade! Denn damit nehmen sie sich nicht nur die Chance auf einen süßen Akzent, sondern auch auf einen guten ersten Eindruck. Zwar sprechen zumindest die jungen Franzosen heute meist gut Englisch, aber sie freuen sich doch sehr, wenn sich jemand in ihrer Sprache Mühe gibt. Es lohnt sich also, die Redewendungen und Begriffe auf den nächsten Seiten parat zu haben!

Übrigens: Die französische Umgangssprache, „Argot“ genannt, kennt viele kreative Ausdrücke. Besonders speziell ist „Verlan“: Dabei werden die Silben eines Wortes umgedreht – aus der „femme“ wird die „meuf“, aus „fou“ wird „ouf“. Nichts für seriöse Gespräche!





Freizeit und Reise



Comment est-ce qu'on peut aller d'ici à la tour Eiffel?

Wie komme ich am besten von hier zum Eiffelturm?

Combien coûte l'entrée?

Was kostet der Eintritt?

Est-ce qu'il y a une réduction pour les élèves?

Gibt es eine Schülerermäßigung?

Est-il possible de louer des vélos/scooter électrique ici?

Kann man hier Fahrräder/ E-Roller mieten?

Combien est-ce que ça coûte par heure/jour?

Was kostet das pro Stunde/ pro Tag?

Quel temps va-t-il faire demain?

Wie soll das Wetter morgen werden?

Je veux aller nager. Tu viens avec moi?

Ich möchte schwimmen gehen. Kommst du mit?

J'aimerais aussi savoir faire du surf.

Ich würde auch gern surfen können.

Est-ce qu'il y a un kiosque près d'ici?

Ist hier irgendwo ein Kiosk?

Est-ce qu'un réseau Wi-Fi ouvert est disponible chez vous?

Haben Sie offenes WLAN?

Il fait un froid de canard.

Es ist eiskalt.

La queue est trop longue.

Die Schlange ist zu lang.

Ça m'énerve.

Das nervt mich.

T'inquiète pas, ça va passer crème.

Mach dir keine Sorgen, das wird problemlos klappen.

Spezial-
ausdrücke



Leute treffen



Bonjour, je m'appelle ...
Comment t'appelles-tu?

Hallo, ich heiße ...
Wie heißt du?

Enchanté(e).

Freut mich, dich
kennenzulernen.

Comment ça va?

Wie geht's?

Je viens de l'Allemagne. Et toi?

Ich komme aus Deutschland.
Und du?

C'est la première fois que tu
viens ici?

Bist du zum ersten Mal hier?

Tu l'aimes ici?

Gefällt es dir hier?

Combien de temps est-ce que
tu restes ici? Moi, je reste
jusqu'à samedi.

Wie lange bist du hier?
Ich bleibe bis Samstag.

Est-ce que tu as déjà été à ...?

Warst du schon in/bei... ?

Quel sport est-ce que tu aimes?

Welchen Sport magst du?

Quels sont les films que tu
aimes regarder?

Was für Filme siehst du gern?

Quelle musique aimes-tu
écouter?

Was für Musik hörst du gern?

Que vas-tu faire plus tard?

Was machst du später noch?





Quand est-ce que le concert commence?

Wann fängt das Konzert an?

Je n'ai aucune idée.

Ich habe keine Ahnung.

Désolé(e), je ne peux pas venir au concert ce soir.

Ich kann heute Abend leider nicht zum Konzert kommen.

Je suis totalement crevé(e).

Ich bin total fertig/müde.

C'est dommage, mais c'est comme ça.

Das ist schade, aber so ist es halt.

Quel est ton numéro WhatsApp?

Wie ist deine WhatsApp-Nummer?

Es-tu sur Instagram/TikTok?
Tu peux me donner ton nom?

Hast du Instagram/TikTok?
Kannst du mir mal deinen Namen sagen?

A la prochaine!

Bis bald!

Spezial-
ausdrücke

Je m'ennuie comme un rat mort ici.

Ich langweile mich hier zu Tode.

Je me casse.

Ich haue ab.

Elle est dingue/guedin.
(= Verlan)

Sie ist verrückt.

T'es cinglé, toi!

Du spinnst wohl!

mon reuf/ma reuss
(= Verlan)

mein Bruder/meine Schwester

la nana/le mec

das Mädchen/der Kerl/Typ

Putain, j'ai perdu mon portable!

Verdammt, ich hab mein Handy verloren!



Essen und trinken



Excusez-moi, est-ce qu'il y a un bar près d'ici?

Entschuldigung, ist hier in der Nähe eine Bar?

A quelle heure ferme-t-il?

Wann schließt sie?

Où est-ce que je peux manger les meilleures crêpes?

Wo kann ich die besten Crêpes essen?

Pourriez-vous nous conseiller un restaurant?

Können Sie uns ein Restaurant empfehlen?

Avez-vous une table pour quatre (personnes)?

Haben Sie einen Tisch für vier Personen?

Pourriez-vous nous apporter le menu, s'il vous plaît?

Könnten Sie uns bitte die Speisekarte bringen?

Je voudrais de l'eau gazeuse/plate, s'il vous plaît.

Ich hätte gerne Wasser mit/ohne Kohlensäure, bitte.

Avez-vous des cocktails sans alcool?

Haben Sie alkoholfreie Cocktails?

L'addition, s'il vous plaît.

Die Rechnung, bitte.

Vous pouvez m'indiquer les toilettes, s'il vous plaît ?

Können Sie mir bitte sagen, wo ich die Toiletten finde?

Spezial- ausdrücke

J'ai une faim de loup.

Ich habe einen Bärenhunger.

Il bouffe comme quatre.

Er frisst wie ein Scheunendrescher.

C'est pas terrible.

Das ist nicht so toll.





Einkaufen



Excusez-moi, je cherche une épicerie.

Entschuldigung, ich suche ein Lebensmittelgeschäft.

J'en voudrais cent grammes, s'il vous plaît.

Ich hätte gern 100 g davon, bitte.

C'est tout, merci.

Das wär's dann, danke.

Je ne fais que regarder.

Ich möchte mich nur umsehen.

Combien est-ce que cela coûte?/C'est combien?

Wie viel kostet das hier?

C'est (trop) cher.

Das ist (zu) teuer.

Je prends ceci.

Ich nehme das.

Est-ce que je peux l'essayer?

Kann ich das anprobieren?

Ce T-shirt ne me va pas.

Das T-Shirt passt nicht.

Où est-ce que je peux trouver une droguerie?

Wo gibt es hier eine Drogerie?

A quelle heure fermez-vous aujourd'hui?

Wann schließen Sie heute?

Etes-vous ouvert le dimanche?

Haben Sie am Sonntag geöffnet?

Je veux acheter des fringues.

Ich will Klamotten kaufen.

Je n'ai pas de fric.

Ich habe keine Kohle.

Spezial-
ausdrücke

Spanisch

HOLA! QUÉ TAL?

Auch Spanisch ist eine Weltsprache, das macht sie für viele Lernende interessant. Trotzdem ist es nicht selbstverständlich, dass man sie spricht. Das hat einige Vorteile.

Für etwa eine halbe Milliarde Menschen weltweit ist Spanisch die Muttersprache – nur Chinesisch lernen noch mehr Menschen als Erstes. Zwar unterscheidet sich die Aussprache in Lateinamerika etwas von der in Spanien. Aber dennoch verstehen Spanischsprachige in aller Welt einander auf Anhieb sehr gut. Grund genug eigentlich, Spanisch zu lernen!

Doch während Englisch-Kenntnisse heutzutage fast selbstverständlich sind, kann man mit ein paar Grundfertigkeiten auf Spanisch durchaus Eindruck machen – vor allem auf Spanier selbst. Denn ähnlich wie Franzosen und Italiener sind sie oft unsicher mit ihren eigenen Fremdsprachenkenntnissen. Umso erfreuter sind sie, wenn Ausländer zumindest versuchen, sich in ihrer Muttersprache zu unterhalten. Das Erstaunliche: Oft fällt es ihnen danach sogar leichter, selbst Englisch zu sprechen, wenn das Gespräch sonst nicht weitergeht. Ein echter Eisbrecher also!





Freizeit und Reise

¿Cómo puedo llegar a la Plaza Mayor desde aquí?

Wie komme ich am besten von hier zur Plaza Mayor?

¿Cuánto cuesta la entrada?

Was kostet der Eintritt?

¿Hacen descuento para estudiantes?

Gibt es eine Schülerermäßigung?

¿Se alquilan bicicletas/scooters eléctricos aquí?

Kann man hier Fahrräder/E-Roller mieten?

¿Cuánto cuesta a la hora/al día?

Was kostet das pro Stunde/Tag?

¿Qué tiempo va a hacer mañana?

Wie wird das Wetter morgen?

Me gustaría ir a nadar, ¿vienes conmigo?

Ich möchte schwimmen gehen. Kommst du mit?

Me encantaría saber surfear.

Ich würde auch gern surfen können.

¿Hay algún quiosco por aquí?
Tiene wifi abierto?

Ist hier irgendwo ein Kiosk?
Haben Sie offenes WLAN?

Hace un calor que te torras/de mil demonios.

Es ist höllisch heiß.

Hace un frío de tres pares de narices/que pela.

Es ist saukalt.

Me voy al sobre.

Ich geh schlafen.

Spezial-
ausdrücke



Leute treffen



Hola, encantado/-a de
conocer te

Hallo, freut mich, dich
kennenzulernen.

¿Qué tal?

Wie geht's?

¿Como te llamas? Me llamo ...

Wie heißt du? Ich heiße ...

Yo soy alemán/ana. ¿Y tú?

Ich komme aus Deutschland.
Und du?

Nunca estuve allí.

Da war ich noch nie.

¿Cómo es allí?

Wie ist es dort?

¿Estás aquí por primera vez?

Bist du zum ersten Mal hier?

¿Hasta cuándo te quedas?

Wie lange bist du hier?

Me quedo hasta el ...

Ich bleibe bis ...

¿Has estado alguna vez en ...?

Warst du schon in/bei ...?

¿Qué deporte te gusta?

Welchen Sport magst du?

¿Qué películas o series te
gustan?

Was für Filme/Serien siehst
du gern?

¿Qué clase de música te
gusta oír?

Was für Musik hörst du gern?





¿Qué haces más tarde?	Was machst du später noch?
¿Cuándo empieza el concierto?	Wann fängt das Konzert an?
Espera un momento/ Un momento, voy a mirar.	Warte mal kurz/ Moment mal, ich sehe nach.
No puedo ir esta tarde al concierto.	Ich kann heute Abend nicht zum Konzert kommen.
Estoy cansadísimo/-a.	Ich bin total fertig/müde.
Qué pena, pero bueno.	Das ist schade, aber na gut.
¿Tienes WhatsApp? ¿Me das tu número?	Wie ist deine WhatsApp-Nummer?
¿Tienes cuenta en Instagram/TikTok? ¿Me dices tu nombre?	Hast du Instagram/TikTok? Sag mal deinen Namen.
¡Nos vemos! ¡Hasta luego!	Man sieht sich! Bis bald!

¡Cuéntame!
 ¡Mierda, he perdido el móvil!
 ¡Esto es lo mejor del mundo mundial!
 Colega, amigo, tío
 Es un pringao.

Los, erzähl!
 Mist, ich habe mein Handy verloren!
 Das ist das Allerbeste!
 Kumpel, Freund, Typ
 Er ist ein Depp.

Spezial-
ausdrücke



Essen und trinken



¿Perdone, hay algún bar por aquí cerca?

Entschuldigung, ist hier in der Nähe eine Bar?

¿Hasta cuándo tiene abierto el bar?

Wie lange hat die Bar geöffnet?

¿Dónde se encuentran las mejores tapas?

Wo gibt es hier die besten Tapas?

¿Por favor, podría recomendararnos un restaurante?

Können Sie uns ein Restaurant empfehlen?

¿Por favor, me enseña/ trae el menú/la carta?

Könnte ich bitte die Speisekarte sehen?

¿Tiene mesa para cuatro personas?

Haben Sie einen Tisch für vier Personen?

Por favor, quisiera agua mineral con/sin gas.

Ich hätte gern Wasser mit/ ohne Kohlensäure.

Tiene cócteles sin alcohol?

Haben Sie alkoholfreie Cocktails?

¿Me trae la cuenta por favor?

Die Rechnung, bitte.

¿Dónde está el baño, por favor?

Wo finde ich die Toilette?

Spezial- ausdrücke

Tengo un hambre de lobo.

Ich habe einen
Riesenhunger.

Me he puesto morado/-a.

Ich hab mich
vollgefressen.

Esto es vomitivo.

Das ist widerlich.





Einkaufen



¿Perdone, hay algún supermercado por aquí cerca?

Entschuldigung, ich suche einen Supermarkt.

Póngame cien gramos de ese jamón, por favor.

Ich hätte gern 100 g von diesem Schinken, bitte.

Nada más/Eso es todo, gracias.

Das wär's dann, danke.

Estoy mirando./
Voy a mirar un poco primero.

Ich möchte mich erst mal nur umsehen.

¿Cuánto cuesta?

Wie viel kostet das hier?

Es demasiado caro, lo siento.

Das ist (zu) teuer.

Me lo llevo.

Ich nehme das.

¿Podría probármelo/-la, por favor?

Kann ich das anprobieren?

La camiseta no me queda bien.

Das T-Shirt passt nicht.

¿Dónde hay una drogería por aquí?

Wo gibt es hier einen Drogeriemarkt?

¿Cuándo cierran hoy?

Wann schließen Sie heute?

¿Abren los domingos?

Haben Sie am Sonntag geöffnet?



Estoy pelao/
sin blanca.

Ich hab keine Kohle.

Te queda fenomenal/ de cine/
alucinante.

Das steht dir super.

Spezial-
ausdrücke

Italienisch

CIAO. COME VA?

Gut, außerhalb Italiens kann man mit Italienisch nicht viel anfangen. Aber es ist eine wunderbar lebendige Sprache. Und sind wir nicht sowieso ständig zum Urlauben dort?

Italiener reden gern, viel – und nicht nur mit Worten. Fast alles wird mit Gesten, Gesichtsausdrücken und Körperhaltungen unterstrichen. Das hilft einerseits beim Verstehen und ist andererseits ein unerschöpflicher Quell erheiternder Situationen. Weil sich dadurch fast alles irgendwie lustig überbringen lässt, ist gemeinsames Lachen fester Bestandteil jeder italienischen Unterhaltung. Und falls man doch einmal ernsthaft aneinanderzugeraten droht, amüsieren sich zumindest die Umstehenden und bewirken durch scherzhaftes Mitgestikulieren nicht selten eine Entspannung der Situation. Für diese Lockerheit lieben deutsche Urlauber Italien.

Beim Mitgestikulieren sollte man trotzdem vorsichtig sein, damit es nicht zu Missverständnissen kommt. Ein Beispiel: Die Heavy-Metal-Faust mit ausgestrecktem Zeige- und kleinem Finger ist im Italienischen mindestens so beleidigend wie der Stinkefinger in Deutschland. Die sicherere Alternative sind die Redewendungen auf den nächsten Seiten!





Freizeit und Reise

Qual è la strada da qui al Colosseo?

Wie komme ich am besten von hier zum Kolosseum?

Quanto costa un biglietto?

Was kostet der Eintritt?

Ci sono biglietti ridotti per studenti?

Gibt es eine Schülerermäßigung?

Qui si noleggiavano bici/scooter elettrici?

Kann man hier Fahrräder/E-Roller mieten?

Quant'è all'ora/al giorno?

Was kostet das pro Stunde/Tag?

Come sono le previsioni per domani?

Wie soll das Wetter morgen werden?

Vorrei andare a nuotare. Ci vieni?

Ich möchte schwimmen gehen. Kommst du mit?

Vorrei anch'io essere bravo con il surf.

Ich würde auch gern surfen können.

C'è un chiosco qui da qualche parte?

Ist hier irgendwo ein Kiosk?

C'è una rete WiFi libera?

Haben Sie offenes WLAN?

C'è un sole che spacca le pietre.

Es ist wahnsinnig heiß.

Dai, andiamo in giro/facciamo quattro passi.

Los, wir gehen spazieren/machen ein paar Schritte.

Spezial-
ausdrücke



Leute treffen



Ciao, piacere di conoscerti.

Hallo, freut mich, dich kennenzulernen.

Come va?

Wie geht's?

Come ti chiami? Mi chiamo ...

Wie heißt du? Ich heiße ...

Vengo dalla Germania. E tu?

Ich komme aus Deutschland.
Und du?

È la prima volta che sei qui?

Bist du zum ersten Mal hier?

Come ti sembra qui?

Wie gefällt es dir hier?

Fino a quando starai qui?
Io rimarrò fino a ...

Wie lange bist du hier?
Ich bleibe bis ...

Sei già stato a/da ...?

Warst du schon in/bei ...?

Cosa ti piace fare?

Was sind deine Hobbys?

Spezial- ausdrücke

Stasera spacchiamo!

Heute Abend geht was!

Non mi caga nessuno.

Keiner interessiert sich für mich.

Chi se ne frega?

Wen interessiert das schon?

Che figo!

Das ist irre/toll!

Che barba!

Wie langweilig!

Non capisco una mazza.

Ich verstehe nur Bahnhof.



Che tipo di sport ti piace?

Welchen Sport magst du gern?

Quale film o serie TV ti piace vedere?

Was für Filme oder Serien siehst du gern?

Che musica ascolti?

Was für Musik hörst du gern?

Cosa fai più tardi?

Was machst du später noch?

Quando comincerà il concerto?

Wann fängt das Konzert an?

Ne so quanto te.

Ich weiß es so wenig wie du.

Aspetta un momento, mi informo.

Warte mal kurz, ich sehe mal nach.

Non ce la faccio a venire al concerto stasera.

Ich kann heute Abend nicht zum Konzert kommen.

Sono completamente esausto.

Ich bin total fertig/müde.

È un peccato, ma pazienza.

Das ist schade, aber na gut.

Qual è il tuo numero su WhatsApp?

Wie ist deine WhatsApp-Nummer?

Sei su Instagram/TikTok? Mi dici il tuo nome?

Hast du Instagram/TikTok? Sag mal deinen Namen.

Ci vediamo. A presto.

Man sieht sich. Bis bald!





Essen und trinken



Scusi, c'è un bar qui vicino?

Entschuldigung, ist hier eine Bar in der Nähe?

Fino a quando è aperto il bar?

Wie lange hat die Bar geöffnet?

Dove fanno la pizza migliore?

Wo gibt es hier die beste Pizza?

Ci potrebbe consigliare un ristorante?

Können Sie uns ein Restaurant empfehlen?

Potrei vedere il menù, per piacere?

Könnte ich bitte die Speisekarte sehen?

C'è un tavolo per quattro persone?

Haben Sie einen Tisch für vier Personen?

Vorrei avere acqua con/ senza gas.

Ich hätte gern Wasser mit/ ohne Kohlensäure.

Ci sono dei cocktail analcolici?

Haben Sie alkoholfreie Cocktails?

Il conto, per favore.

Die Rechnung, bitte.

Dov'è il bagno?

Wo finde ich die Toilette?

Spezial- ausdrücke

Mi fa venire l'acquolina in bocca.

Da läuft mir das Wasser im Mund zusammen.

È una buona forchetta.

Er haut ordentlich rein/ er ist ein guter Esser.

Ha poco sale in zucca.

Der hat nicht alle Tassen im Schrank. („Der hat wenig Salz im Kürbis.“)





Einkaufen



Scusi, sto cercando un supermercato.

Entschuldigung, ich suche einen Supermarkt.

Vorrei un etto di quello, per favore.

Ich hätte gern 100 g davon, bitte.

Basta così, grazie.

Das wär's dann, danke.

Vorrei solo dare un'occhiata.

Ich möchte mich erst mal nur umsehen.

Quanto costa questo qua?

Wie viel kostet das hier?

È (troppo) caro.

Das ist (zu) teuer.

Lo prendo.

Das nehme ich.

Potrei provare questo?

Kann ich das mal anprobieren?

La maglietta non è della misura giusta.

Das T-Shirt passt nicht.

Avete le scarpe da ginnastica anche in altre misure?

Haben Sie die Turnschuhe noch in anderen Größen?

Quando chiudete oggi?

Wann schließen Sie heute?

Siete aperti la domenica?

Haben Sie am Sonntag geöffnet?

Queste cose ti cascano a pennello.

Die Sachen stehen dir super.

Sei magra come un'acciuga.

Du bist dünn wie eine Bohnenstange.

Spezial-
ausdrücke

ÜBER DEN STUDIENKREIS

Der Studienkreis gehört zu den führenden privaten Bildungsanbietern in Deutschland.

Seit über 50 Jahren verhelfen wir Schülerinnen und Schülern zu besseren Noten – in unseren mehr als 900 Nachhilfeschulen und online.

Rund 10.000 Nachhilfelehrerinnen und -lehrer unterstützen Kinder und Jugendliche jeden Tag dabei, ihr volles schulisches Potenzial auszuschöpfen und gut ins Leben zu starten.